



Eidgenössische Kommission für Jugendfragen
Commission fédérale pour la jeunesse
Commissione federale per la gioventù
Cumissiun federala per giuvenils

Bundesamt für Kultur
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
Tél.: 031/322 92 26
Fax: 031/322 92 73
e-mail : ekj-cfj@bak.admin.ch
Réf.: 657.62

Frau Bundesrätin Ruth Metzler-Arnold
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement
Bundeshaus West
3003 Bern

Bern, den 21. März 2002

**Stellungnahme der Eidgenössischen Kommission für Jugendfragen (EKJ) zur
Verordnung zum Bundesgesetz über die Ausweise für Schweizer Staatsangehörige**

Sehr geehrte Frau Bundesrätin Metzler
Sehr geehrte Damen und Herren

Die eidgenössische Kommission für Jugendfragen bedankt sich für die Gelegenheit, zur oben genannten Vernehmlassung Stellung zu nehmen. Als Kommission, die sich mit Kinder- und Jugendfragen auseinandersetzt, haben wir uns bei der Prüfung der Verordnung auf diesen Aspekt konzentriert. Wir stellen fest, dass die Verordnung in den wesentlichsten Teilen Rechte und Schutz von Kindern und Jugendlichen berücksichtigt.

Trotzdem ist es uns wichtig, darauf hinzuweisen, dass bei der Anwendung des Artikels 10 zur Einwilligung der gesetzlichen Vertretung von Kindern die ausstellenden Behörden der Möglichkeit von Kindesentführung höchste Aufmerksamkeit schenken und entsprechend geschult werden sollten. Wir regen ausserdem an, dass im Artikel 10 beide Elternteile – auch im Falle des gemeinsamen Sorgerechts - für die Beantragung eines Ausweises ihre Einwilligung geben müssen. Damit werden die ausstellenden Behörden teilweise davon entlastet zu beurteilen, ob in einzelnen Fällen die Umstände für eine besondere Prüfung vorliegen.

Die EKJ begrüsst es auch, dass durch Artikel 28 zum Schutz Minderjähriger Daten in das zentrale Datensystem aufgenommen werden. Dies hat jedoch mit der nötigen Umsicht zu geschehen und der Einhaltung der persönlichen Rechte von Kindern und Jugendlichen ist dabei besondere Sorge zu tragen.

Wir hoffen, sehr geehrte Frau Bundesrätin, sehr geehrte Damen und Herren, Ihnen mit diesen Angaben gedient zu haben und verbleiben

mit freundlichen Grüssen

Eidgenössische Kommission für Jugendfragen (EKJ)

Leo Brücker-Moro
Präsident

Marion Nolde
Sekretärin

Kopie zur Information:

- Frau Dr. Claudia Kaufmann, Generalsekretärin des Eidg. Departements des Innern
- Bundesamt für Kultur (Direktion, Rechtsdienst, Sektion „Kultur und Gesellschaft“)